

This document is nothing but a sample file with some data collected by Patil (2021). Package `tipauni` converts TIPA commands to Unicode characters. This whole document is typeset with the Charis SIL font which is loaded by default by the `tipauni` package. If you use package `tipa` instead of `tipauni`, output will show IPA shapes with T3 encoding. For seeing how this works, please refer to the source file of this PDF. i.e. `tipauni-example.tex`

Consonant	Onset	Coda
p	pun.za (claw)	k ^h ap.ra (old man)
b	bɔɖ ^h (bull)	ʃeb.ra (dull)
b ^h	b ^h eq (sheep)	
m	mɛ (me)	amb (mango)
f	ful (flower)	
v	viɖ.jar.t ^h i	rova (injury)
t ^h	t ^h u (you)	mɔt ^h (don't)
ɖ	ɖɛʃ (many)	swaɖ
t ^h	t ^h ɛŋ.ɖi (cold)	hɔt ^h (hand)
ɖ ^h	ɖ ^h us.ki (down)	bɔɖ ^h (bull)
ʈ	ʈsɔl.ŋa (to walk)	sɔʈ (think)
ʈ ^h	ʈ ^h ɛkke (fast)	
ɖz	ɖza.ŋa (to go)	
n	nəi (no)	an.ɖre (inside)
r	me.ri (my)	g ^h ɔr
s	sen.t ^h ri (orange colour)	hɔsŋa (to laugh)
z	zeɖ (root)	roz (everyday)
l	lɔm.ma (long)	kal (yesterday)
ʃ	ʃob.la (beautiful)	gaʃ (rain)
t	tɛɖ.ɖa (curved)	nɔt.t ^h e (gone)
t ^h	t ^h ɛŋɾa (cold)	nɔt.t ^h e (gone)
ɖ		neɖ (near)
ɖ ^h		pɔɖ ^h .na (to read)
ɾ	pɔɾu (fell)	meŋ.ɾ ^h ək (frog)

ŋ	ḍe.ŋa (to give)	kuŋ (who)
l	ke a (banana)	
tʃ	tʃɔk.kuḍa (rotten)	
ḍʒ	ḍʒepur (Jaipur)	
j	jaḍ (remember)	gaj (abuse)
k	ki.ɾa (snake)	b ^h uk (hunger)
g	ga (cow)	b ^h eg.ŋa (to run)
k ^h	k ^h aŋa (to eat)	paŋk ^h (wing)
g ^h	g ^h ɔr (house)	

- (1) *sɔ lag-gi tʃɔl-ḍ-i pəhaɾan*
 That.F be.PROG-M walk-PRS-F hill
 She is walking up the hills.

- (2) *sɔ lag-ga tʃɔl-ḍ-a bunije*
 That.M be.PROG walk-PRS-M down
 He is walking down.

- (3) *ei sa beɾ-i paṭṭəl-i*
 This.person.SG be.PRS very-F thin-F
 She is very thin.

- (4) *ei sa beɾ-a paṭṭəl-a*
 This.person.SG be.PRSvery-M thin-M
 He is very thin.

- (5) *soe ḍe sa*
 Sleep let be.PRS
 Let it be asleep.

- (6) *morne de*
Die let
Let them die.
- (7) *m^ha-r-a g^hɔr sa bəu bedda*
I-GEN-M house.M be.PRS very big-M
My house is very big.
- (8) *mum-be loqi silgəɾəm pani*
Me-DAT want lukewarm water
I want lukewarm water.
- (9) *au k^ha sa dui keɭ-e*
I.SG eat.IPFV be.PRS two banana-PL
I eat two bananas.
- (10) *mɛ k^hai v^h keɭ-e*
I.SG.ERG eat-PFV eight banana-PL
I ate eight bananas.
- (11) *mu t^het^hta-nə kɔm ker-na*
I farm-in work do-FUT
I will work in a farm.
- (12) *meri fulla sai fobl-i*
Mary.NOM flower like beautiful-F
Mary is as beautiful as a flower.
- (13) *ram amb k^han-d-a lag-ga*
Ram.NOM mango.ACC eat-PRS-M be.PROG-M
Ram is eating a mango.

- (14) *mε tseməts-seŋge kʰa-u.*
 I.ERG spoon-with.INS eat-PST
 I ate with a spoon.(just now)
- (15) *asse mumbəi-nə dilli-be tsəl-le*
 We Mumbai-from.ABL Delhi-to.ACC go-PL
 We are traveling from Mumbai to Delhi.
- (16) *au tsʰeʈʈa-nə kəm kera sa*
 I.M.NOM farm-in.LOC work do.IPFV be.PRS
 I work in a farm.
- (17) *bapu-or-e nokəra-r-e hoʰ-e sare pepər fetʈ-e*
 Father-Hon-ERG servant-GEN-PL hand-by all paper.PL throw-PFV.PL
 Father got all the papers thrown away by the servant.
- (18) *amb kaʈde rizwane-r-i guʈʈi kaʈ-i*
 Mango while.cutting Rizwan-GEN-PL finger.F cut-PFV.F
 While cutting a mango, Rizwan's finger cut.
- (19) *mʰa-r-a ɡʰɔr sa bəu beʈʈa*
 I-GEN-M house.M be.PRS very big-M
 My house is very big.
- (20) *amma-e nokəra-re ɔʰe sare pepər fetʈe*
 Mother-ERG servant-GEN-PL hand-by all paper.PL throw-PFV.PL
 Mother got all the papers thrown away by the servant.
- (21) *asse tsʰeʈʈa-nə kəm kera sa*
 We.NOM farm-in work do.IPFV be.PRS
 We work in a farm.

- (22) *au kʰa sa dui ke[-e]*
 I.SG eat.IPFV be.PRS two banana-PL
 I eat two bananas.
- (23) *au nʰai-ǰ-i lagg-i sa*
 I.F bath-PRS-F be.PROG-F be-PRS
 I am bathing.
- (24) *sɔ lagg-i tʂɔl-ǰ-i pəhaʀan*
 She be.PROG-F walk-PROG-F hills
 She is walking up the hills.
- (25) *səlm-e ǰott̪i amb kʰa-u*
 Salma.F-ERG morning mango.ABS.M eat-PFV.M
 Salma ate the mango in the morning.
- (26) *foru-e sari miṯʰijai kʰa-i*
 ChildM-ERG all sweets.PL eat-PFV.PL
 The child ate up all the sweets.
- (27) *foru-e əp̪i bʰeŋ nəi mari*
 Child.M-ERG his sister.F not hit-PFV.F
 The child did not hit his sister.
- (28) *t̪ej-e hirəŋ her-e*
 He-ERG deer.PLsee-PFV.PL
 He saw deers.
- (29) *foru butti pande ukt̪-a*
 Boy.NOM tree.Mup climb-PFV.M
 The boy climbed up a tree.
- (30) *assa kal dʒepur ni dʒaŋa*
 We tomorrow Jaipur not go.FUT
 We will not go to Jaipur tomorrow.

References

Patil, Shravani (Apr. 21, 2021). "Linguistic profile of Kulluvi". MA thesis. Department of Linguistics, University of Mumbai.